

GD8!J c fg]hnYbXY'9g_Yb. 'I bni Zf]YXYb\Y]h
bUW\ 'K U\`Yb']b'H\Øf]b[Yb'i bX'GUW\gYb

GUg_]U'9g_Yb'fGD8Ł'[YghY\h'bUW\ 'K U\`Yb.' 9g']gh'i bg'b]W\h
[Y'i b[Ybž'X]Y'A YbgW\Yb'ni 'YffY]W\Yb" '9]b'6`]W_Ui Z'X]Y
< YfUi gZcfXYfi b[Yb'XYf'DUfhY]"

6Yf`]b#6cbb'fchgt

B UW\ 'XYb'U_hi Y`Yb '@UbXhU[gk U\`Yb']b'H\Øf]b[Yb'i bX'GUW\gYb
n]Y\h'X]Y'GD8!DUfhY]j c fg]hnYbXY'GUg_]U'9g_Yb'Y]bY'YfbØW\hYfbXY
6`]Ubn" '8]Y'9f[YVb]ggY']b'VY]XYb'6i bXYg'ÀbXYfb'k UfYb'a]h
Y]bghY`][Ya 'Ni k UW\g'YbhhÀi gW\YbX'i bX'YbhgdUW\Yb'b]W\h'XYb
\c\Yb'9fk Ufhi b[Ybž'X]Y'X]Y'GD8'Ub'g]W\gY'Vgh'ghY`h" ð'Y]bYa
ðhYfj]Yk'a]h'XYa ': YfbgY\gYbXYf'd\cYb]l 'Yf_`ÀfhY'9g_Yb.' Gc
Y]b'Y]bghY`][Yg'9f[YVb]g'k YXYf']b'GUW\gYb'bcW\']b'H\Øf]b[Yb
YbhgdU]W\h'XYa '5bgdfi W\ 'XYf'GD8"

8]YgY'Gh]a a Y'XYf'9bhhÀi gW\i b['nY][h'g]W\ 'U`g'K YW_fi Z'ZØf'X]Y
gcn]U'XYa c_fUh]gW\Y': Ø\fi b["'9g_Yb'VYhcbhž'XUgg'X]Y'DUfhY]'g]W\
gY'Vgh'U`g'Jc`_gdUfhY]'VY[fY]Zhi bX'X]Y'J YfUbhk cfhi b['\Uhž'X]Y
6Øf[Yf'a]h]\fYb'5b`]Y[Yb'ni 'YffY]W\Yb" 'Àf'Y\f`]W\Yg
9]b[YghÀbXb]gž'XUgg'Yg'b]W\h[Y'i b[Yb']ghž'J YfhfUi Yb'i bX
l bhYfghØhni b['VY]'XYb'K À\`Yfb'Ui Zhi VUi Ybž'nY][h'X]Y
< YfUi gZcfXYfi b[ž'j cf'XYf'X]Y'GD8'ghY\h" '9g']gh'i bg'b]W\h
[Y'i b[Yb ž'gU[hY'g]Y'i bX'gd]Y[Y'hY'XUa]h'X]Y'FYU]hÀ'h'k]XYfž
XUgg'dc`]h]gW\Y'?ca a i b]_Uh]cb'cZhib]W\h'Ui gfY]W\hž'i a 'XUg'Jc`_
ni 'a cV]`]g]YfYb"

8]Y' < YfUi gZcfXYfi b[Yb'XYf'5a dY`_cU`]h]cb

8]Y'GD8']gh'HY]'XYf'5a dY`_cU`]h]cbž'i bX'9g_Yb']gh'g]W\ 'VYk i gghž

XUgg'Ui W'X]YgY'?'cU'h]cb'Y]bY'gWk]Yf][Y'NY]h'\]bhYf'g]W' \Uh'' ǂ
]\fYa 'GhUhYa Ybh'\YVh'g]Y'\Yfj cfž'XUgg'Yg'b]W'h'bi f'Ub'XYf'GD8
'Y][hž'gcbXYfb'XUgg'X]Y' [Ubny'?'cU'h]cb'GWk]Yf][_Y]hYb' \UhhYž
J YfhfUi Yb'Ui Zni VUi Yb'' K]f'a ØggYb'bcW'ghÅf_Yf'k YfVYbž
Yf_ÅfYbž'bUW'XfUi »Yb' [Y\Yb ž']gh'\fY'6chgWUZh'Ub'X]Y
6i bXYgfY []Yfi b ["'8]YgY'9]bg]W'h'nY][hž'XUgg'X]Y'DfcV'Ya Uh]
h]YZf'j Yfk i fnY'h']gh'i bX'Y]bY'i a ZUggYbXY'GhfUhY []Y'YfZcXYfhž
i a 'X]Y'ÖZZYbh]W'Y'K U\fbY\ a i b ['ni 'j YfÅbXYfb"

8]Y'GD8'ghY\h'bi b'j cf'XYf'5i Z[UVYžX]YgYb'8]U'c ['a]h'XYb
K Å\Yfb'ni 'j]bhYbg]j]YfYb''9g']gh'k]W'h][ž'b]W'h'bi f'ØVYf'X]Y
Y][YbYb'9fZc' [Yž'gcbXYfb'Ui W'ØVYf'X]Y' <YfUi gZcXYfi b [Ybž'X]Y
a Ub' [Ya Y]bgUa 'VYk Å'h][Yb'a ØW'hYž'ni '_ca a i b]n]YfYb''9g_Yb
ZcXYfh'X]Y'DUfhY]'Ui Žž'\fY'6chgWUZhYb'_UfYf'i bX'ØVYfnYi [YbXYf
ni 'hfUbgdcfh]YfYbž'i a 'gc'X]Y'K Å\YfVUg]g'ni fØW_ni [Yk]bbYb"

8]Y'6YXYi hi b ['XYf'K Å\Yf_ca a i b]_Uh]cb

8]Y'G]hi Uh]cb']b'H\Øf]b [Yb'i bX'GUW'gYb'gd]Y [Y'h'Y]bY'VfY]hYfY
DfcV'Ya Uh]_j YfVi bXYb'a]h'XYf'K Å\Yf_ca a i b]_Uh]cb'k]XYfž'X]Y
]b'XYf'\Yi h][Yb'NY]h'_ca d'YI Yf'XYbb'Y']gh''8]Y'A YbgW'Yb
Yfk UfhYb'j cb']\fYb'dc'h]gW'Yb'J YfhfYhYfb']b]W'h'bi f
J YfgdfYW'i b [Ybž'gcbXYfb'_UfYž'i a gYhnVUfY'@Øgi b [Yb'' ǂ'NY]hYb
j cb' l bg]W'Yf\Y]hi bX' <YfUi gZcXYfi b [Yb'gY]X]Y': Å\][_Y]hž
J YfhfUi Yb'ni 'gW'UZZYbž'YggYbn]Y''ž'i a 'k Y]hYf\]b'U'g'dc'h]gW'Y
'fUZhifY'Yj Ubh'ni 'V'Y]VYb''

8]Y' <YfUi gZcXYfi b ['ZØf'X]Y'GD8''Y [h'Ui W']b'XYf
8]ZZYfYbn]Yfi b [. 'K]Y'_Ubb'g]Y'g]W' j cb'UbXYfYb'DUfhY]Yb
UV\YVYb'i bX' ['Y]W'nY]h]['XYb'6YXØfZb]ggYb'XYf'6Øf [Yf' [YfYW'h
k YfXYb3'9g'k]fX'Yfk UfhYhž'XUgg'X]Y'DUfhY]ZØ\fi b ['bi b']bbcj Uh]j Y
5bgÅhnY'Ybhk]W_Y'hž'i a 'XYb'?'cbhU_h'ni f'6Ug]g'ni ']bhYbg]j]YfYb
i bX'bYi Y'K Y [Y'ni 'Z]bXYbž'X]Y'A YbgW'Yb'ZØf']\fY'5b']Y [Yb'ni
[Yk]bbYb"

Ni gUa a Yb [YZUggh'nY][h'X]Y'5bU'mgY'XYf'U_hi Y''Yb
K U\Yf [YVb]ggY'i bX'XUg'9]b [YghÅbXb]g'9g_Yb'XYf'GD8'X]Y
Bchk YbX][_Y]h'Ui Žž'Y]bY'U_h]j Y'i bX'hfUbgdUfYbhY'?'ca a i b]_Uh]cb

a]h'XYf'K Å\`YfgWÅUZh'ini `dZY[Yb"Bi f'Xi fWÅ'9b[U[Ya Ybhi bX
_`UfY'6chgWÅUZhYb`_Ubb'X]Y'DUfhY]'XUg'J YfhfUi Yb'ni fØW_[Yk]bbYb
i bX'g]WÅ'U`g'fY`Yj UbhY'dc`h]gWÅY?fUZh'VY\Ui dhYb"

8YhU]`g

6Ygi WÅYb'G]Y'i bg'Ui Z.'a Y]b!VYf`]b"bYh